## PST-SH13,SH13A

PST-SH13は、発光側に赤色発光ダイオードを、受光側に変調式フォトIC(1チップ上にフォトダイオード、信号処理回路、定電圧回路及び変調回路を集積したもの)を採用した透過型の光電スイッチです。

PST-SH13Aは、PST-SH13に電源電圧12~24V対応のアダプタを付けたものです。

PST-SH13 is a photo switch composed of a infrared emitting diode at the light-emitting side and a modulated photo IC (in which a photodiode, signal processing circuit, constant voltage circuit and modulation circuit are integrated) at the light receiving side.

 ${\sf PST\text{-}SH13A}$  is  ${\sf PST\text{-}SH13}$  with a wider supply voltage adaptor.

## 特長 FEATURES

- 高速応答 (0.15m sec.) です。
- ●小型で、取付スペースを削減できます。
- ●5~24Vと電源電圧範囲が広い。
- 故障診断機能を備えています
- High-speed response (0.15m sec.)
- Compact and reducing the installation space.
- Wider supply voltage range of 5 to 24V.
- Equipped with a fault diagnosis function.

## 仕様 SPECIFICATIONS

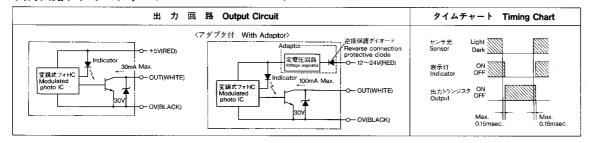
# 

外形寸法 DIMENSIONS (Unit:mm)

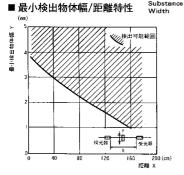
仕様	SP	EC	IFICATIONS					
Casharra babba especial certer cashar transpose cashar transpose casharra babba casharra babba casharra casharra		۱te	m	Rating		Iten		Rating
検 出	距	離	Detecting distance	3∼100cm	使用周囲 照 度 Ambient iluminance	<b></b>	Incand- 球 escent Iamp	Max. 3,000Lux
検 出	物	体	Minimum detecting object	<b>∮</b> 4mm	ケース材質	<b>≅</b> 4 −	Case naterial	プラスチック Plastic
電源	電	圧	Supply voltage range	DC5~8V《DC12~24V》±10% Ripple Max 5%	保護構造		Protective onstruction	防滴型 IP65 Dripproof Type IP65
消費	電	流	Current consumption	Max. 45mA	接続方章	式 S	Connection ystem	3芯コード 2m 3 leads code 2m
応 答	時	間	Response time	tr, tf Max. 0.15msec.《Max. 0.5msec.》	動作温息		perating emperature	ー20℃~+55℃ ただし氷結しないこと No freezing is allowed.
出力	状	態	Output	遮光時 出力 ON Dark ON	保存温息		torage emperature	−40°C~+75°C
制御	出	カ	Control output	NPNオープンコレクタ負荷電流 NPN open collector load current 30mA:Vc==0.8V《100mA:Vc∈=0.8V》	振		ibration/ ndurance	10~55Hz 複振幅 1.5mm 10~55Hz P-P amplitude 1.5mm X,Y,Z各方向 2時間 X,Y and Z directions 2hours
投発光ダ		用 -ド	LED	赤 外 Infrared	衝		hock ndurance	500m/s(約50G) X,Y,Z各方向 3回 500m/s(about 50G) X,Y and Z directions 3times
指	向	角	Angle	3°~10°	故障診断機能	能 d	ault iagnosis unction	有 Operating

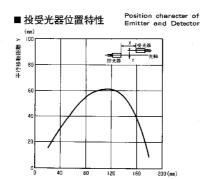
- \*《 》内はアダプタ付きを示す。
- \* 《 》 means adapted type.

## ■出力回路、タイムチャート OUTPUT CIRCUIT, TIMING CHART

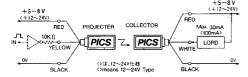


#### ■特性表 CHARACTERISTICS





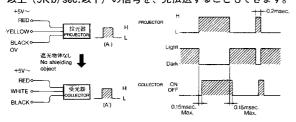
## ■接続方法 CONNECTIONS



- ※故障診断機能を使わない場合、黄と黒を短絡される事をお推めします。
- \*When using no fault diagnosis function, It is recommended to short yellow and black leads.

## ■光伝送機能、故障診断機能。

投光器に外部から信号を加えることにより、簡単な光伝送が可能です。この機能を利用して、作業前にセンサの故障診断をすることもできます。つまり、投光器に下図Aのような信号を入力すると、センサが正常であれば、受光器に下図Aのような信号が出ます。何らかの異常や、センサの故障が発生すると信号が出ないので、故障を事前にチェックすることができます。また、0.2msec.以上(5Kb/sec.以下)の信号を、光伝送することもできます。



## ■光軸調整

正しく動作させる為には、投光器と受光器の光軸を一致させることが必要です。

- (1)投光器・受光器それぞれを目視で合わせ、仮固定します。
- (2)電源を入れ、投光器・受光器それぞれを上下左右に振り、出力を確認して、中央の角度に設定して下さい。

## ■ Light transmission function. Trouble judgement function.

Simple light transmission is possible by sending a signal to projector from outside.

It is also possible to find sensor trouble before work by using this function.

That is, when the signal A as the drawing below is input to projector, signal A' as the drawing are given in collector so long as sensor is normal.

In case that something is wrong or breakdown is discovered in sensor, trouble can be checked in advance as signals are not given.

Besides, light emitting of signals of above 0.2msec. (below 5Kb/sec.) is possible.

## **■ OPTICAL AXIS ADJUSTMENT**

To operate the unit correctly, the optical axis of projector should coincide with that of collector.

- Loosly secure the projector and collector while adjusting visually.
- (2) Turn power on and swing the projector and collector vertically and horizontally, then check the output and set these units to the center angle.

## PST-SV13,SV13A

PST-SV13は、発光側に赤外発光ダイオードを、受光側に変調式 フォトIC(1チップ上にフォトダイオード、信号処理回路、定電圧 回路及び変調回路を集積したもの)を採用した透過型の光電スイッ チです。

PST-SV13Aは、PST-SV13に電源電圧12~24V対応のアダプタを付けたものです。

PST-SV13 is a photo switch composed of a infrared emitting diode at the light-emitting side and a modulated photo IC (in which a photodiode, signal processing circuit, constant voltage circuit and modulation circuit are integrated ) at the light receiving side.

PST-SV13A is PST-SV13 with a wider supply voltage adaptor.

## 特長 FEATURES

- 高速応答 (0.15m sec.) です。
- ●小型で、取付スペースを削減できます。
- ●5~24Vと電源電圧範囲が広い。
- 故障診断機能を備えています。
- High-speed response (0.15m sec.)
- Compact and reducing the installation space.
- Wider supply voltage range of 5 to 24V.
- Equipped with a fault diagnosis function.

## 仕様 SPECIFICATIONS

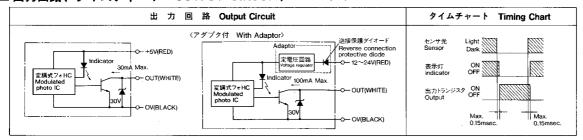
1.8R	¢3.1	PROJE Lead RED YELLOW BLACK	CTOR Polarity Vec In GND	COLLE Lead RED WHITE BLACK	CTOR Polarity Vcc Vout GND	
<u>M</u>	23 23 28 5	75 \$46 75 \$40 75 \$42.6 -	2m			
アダプタ/ADA	APTOR					
PICS	300 38 2m		† 1`	RED WHI BLA	TE or YELL CK	ow

外形寸法 DIMENSIONS (Unit:mm)

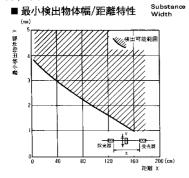
江尔				IFICATIONS					
			lte	m .	Rating	The second secon	lt	em	Rating
検出	日!	距	離	Detecting distance	3∼100cm	使用周囲 照 度 Ambient iluminance	白茅	Incand- 熱球 escent Iamp	Max. 3,000Lux
検出	<b>H</b> :	物	体	Minimum detecting object	∲4mm	ケース材	質	Case material	プラスチック Plastic
電源	亰	電	圧	Supply voltage range	DC5~8V《DC12~24V》±10% Ripple Max 5%	保護構	造	PRotective construction	防塵型 IP60 Dustproof Type IP60
消費	ŧ	電	流	Current consumption	Max. 40mA	接続方	式	Connection system	3芯コード 2m 3 leads code 2m
応答	<u> </u>	時	間	Response time	tr, tf Max. 0.15msec. 《Max. 0.5msec.》	動作温	度	Operating temperature	ー20℃~十55℃ ただし氷結しないこと No freezing is allowed.
出力	: כ	状	態	Output	遮光時 出力 ON Dark ON	保存温	度	Storage temperature	−40°C~+75°C
制後	ED.	出	カ	Control output	NPNオープンコレクタ負荷電流 NPN open collector load current 30mA:Vc∈=0.8V《100mA:Vc∈=0.8V》	振	動	Vibration endurance	10~55Hz 複振幅 1.5mm 10~55Hz P-P amplitude 1.5mm X,Y,Z各方向 2時間 X,Y and Z directions 2hours
投 発光タ	光 iイ		用 -ド	LED	赤 外 Infrared	衝	擊	Shock endurance	500m/s(約50G) X,Y,Z各方向 3回 500m&(about 50G) X,Y and Z directions 3times
指	卢		角	Angle	3° ~10°	故障診断機	能	Fault diagnosis function	有 Operating

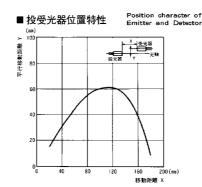
- \*《 》内はアダプタ付きを示す。
- \*  $\langle\!\langle$   $\rangle\!\rangle$  means adapted type.

## ■出力回路、タイムチャート OUTPUT CIRCUIT, TIMING CHART

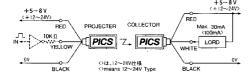


## ■特性表 CHARACTERISTICS





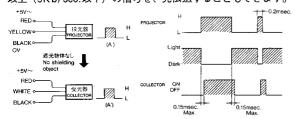
## ■接続方法 CONNECTIONS



- ※故障診断機能を使わない場合、黄と黒を短絡される事をお推めします。
- \*When using no fault diagnosis function, It is recommended to short yellow and black leads.

## ■光伝送機能、故障診断機能。

投光器に外部から信号を加えることにより、簡単な光伝送が可能です。この機能を利用して、作業前にセンサの故障診断をすることもできます。つまり、投光器に下図Aのような信号を入力すると、センサが正常であれば、受光器に下図Aのような信号が出ます。何らかの異常や、センサの故障が発生すると信号が出ないので、故障を事前にチェックすることができます。また、0.2msec.以上(5Kb/sec.以下)の信号を、光伝送することもできます。



## ■光軸調整

正しく動作させる為には、投光器と受光器の光軸を一致させることが必要です。

- (1)投光器・受光器それぞれを目視で合わせ、仮固定します。
- (2)電源を入れ、投光器・受光器それぞれを上下左右に振り、出力を確認して、中央の角度に設定して下さい。

# ■ Light transmission function. Trouble judgement function.

Simple light transmission is possible by sending a signal to projector from outside.

It is also possible to find sensor trouble before work by using this function.

That is, when the signal A as the drawing below is input to projector, signal A' as the drawing are given in collector so long as sensor is normal.

In case that something is wrong or breakdown is discovered in sensor, trouble can be checked in advance as signals are not given.

Besides, light emitting of signals of above 0.2msec. (below 5Kb/sec.) is possible.

## **■ OPTICAL AXIS ADJUSTMENT**

To operate the unit correctly, the optical axis of projector should coincide with that of collector.

- Loosly secure the projector and collector while adjusting visually.
- (2) Turn power on and swing the projector and collector vertically and horizontally, then check the output and set these units to the center angle.